

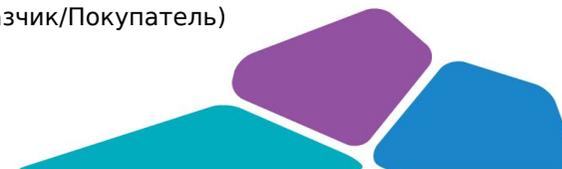


Matrix of Reporting Documents / Матрица отчетных документов			
<p><i>The matrix of reporting documents is used when signing the Agreement / Contract / Annex / Appendix / Supplementary Agreement. The matrix of reporting documents contains information on the required package of documents for additional confirmation of the fact of transfer of goods and materials, provision of services, performance of work by the Partner /</i> <i>Матрица отчетных документов используется при подписании Договора/Приложения/Дополнительного соглашения. Матрица отчетных документов содержит информацию о необходимом пакете документов для дополнительного подтверждения факта передачи ТМЦ, оказании услуг, выполнении работ Партнером</i></p>			
<p>Abbreviations used in the Matrix of reporting documents / Сокращения, используемые в Матрице отчетных документов: <i>IP / ОИД - intellectual property / объект интеллектуальной деятельности</i> <i>UL / СПИ - useful life / срок полезного использования</i> <i>GM / ТМЦ - good and materials / товарно-материальные ценности</i></p>			
<p>Unilever - Customer / Buyer in contracts with non-residents of the RF Юнилевер - Заказчик/Покупатель по сделкам с нерезидентами РФ</p>			
Type of contract / Вид договора	Subject matter of the contract / Предмет договора	Additional documents prepared by the Partner and provided as part of reporting documents for payment / Дополнительные документы, формируемые на стороне Партнера и предоставляемые в составе отчетных документов для	Documents prepared by Unilever / Документы, формируемые на стороне Юнилевер

For non-residents of the RF / Для нерезидентов РФ

Matrix of Reporting Documents (Unilever - Customer/Buyer) / Матрица отчетных документов (Юнилевер Заказчик/Покупатель)

v.03-00-01-12-22



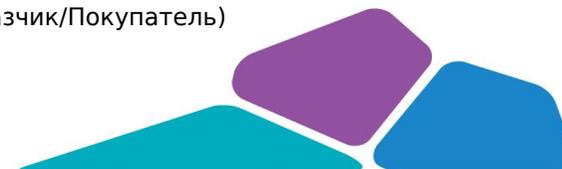


		оплаты	
1. SUPPLY / ПОСТАВКА	1.1 Supply of GM / Поставка ТМЦ	1.1.1 Invoice, CMR or bill of landing, CCD (original or digital) / Инвойс, CMR или коносамент, ГТД оригинал или электронно	1.1.2 Written complaint, in case of deviations in quality/quantity of goods nomenclature / Письменная претензия - в случае отклонений по качеству/количеству товарной номенклатуры
	1.2 COUPA Supply / Поставка COUPA	1.2.1 The same as in p. 1.1 / Аналогично п. 1.1.	-
2. SERVICES / УСЛУГИ	2.1 HR Services. Information Distribution / Услуги для HR. Распространение информации	2.1.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered with photos or screencaps of distributed information with the place and date and/or an on-air reference / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах, в т.ч. фото или скриншот с размещенной информацией с указанием места и даты и/или эфирная справка	-
	2.2 HR Recruitment Services / Услуги HR по подбору персонала	2.2 1 Invoice; act of acceptance; report on services rendered with detailed information about the work done (number of candidates screened, number of interviews conducted, etc.) / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах с	-

For non-residents of the RF / Для нерезидентов РФ

Matrix of Reporting Documents (Unilever - Customer/Buyer) / Матрица отчетных документов (Юнилевер Заказчик/Покупатель)

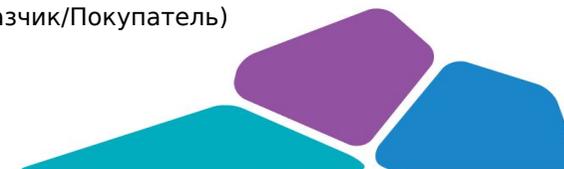
v.03-00-01-12-22





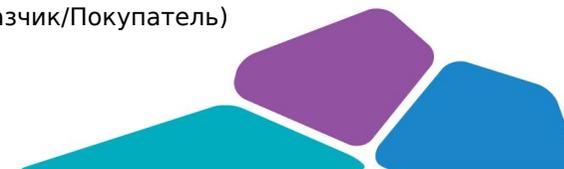
		указанием подробной информации о проделанной работе (к-во просмотренных кандидатов, к-во проведенных собеседований и т.п.)	
	2.3 HR Services on Seminar Organisation / Услуги HR по проведению семинаров	2.3.1 Document (or copy), which proves the learning activity of company, rendered the service, invoice; act of acceptance; seminar or training program (copy is possible), handouts (copy is possible), a copy of a document certifying the completion of the course (diploma, certificate ets.) / Документ, подтверждающий статус образовательного учреждения, инвойс; акт приема-передачи; программа семинара или тренинга (можно копия), раздаточный материал (можно копия), копия документа, свидетельствующего о прохождении курса (диплом, сертификат, свидетельство)	2.3.2 Request to send an employee to a training or a seminar / Приказ о направлении сотрудника на тренинг или семинар;
	2.4 Services for product promotion in social networks and other	2.4.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered with screencaps of distributed	2.4.2 Order to promote products / Приказ о продвижении продукции

For non-residents of the RF / Для нерезидентов РФ
 Matrix of Reporting Documents (Unilever – Customer/Buyer) / Матрица отчетных документов (Юнилевер Заказчик/Покупатель)
 v.03-00-01-12-22





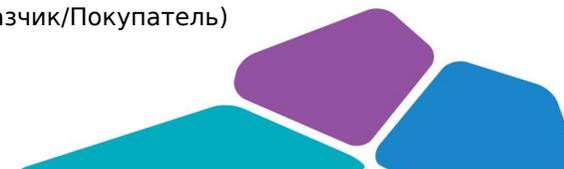
	<p>Internet sites (digital marketing services) / Услуги по продвижению продукции в социальных сетях и иных интернет-сайтах (услуги диджитал маркетинг)</p>	<p>information with the place and date / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах, в т.ч. скриншот с размещенной информацией с указанием места и даты</p>	
	<p>2.5 Services for technical work with sites / to improve product positions on the sites / to organize the results of search engines to increase site traffic / to support Internet sites (Internet resources), (digital marketing services) / Услуги по проведению технических работ с сайтами/ по улучшению позиций продукции на сайтах/ по организации результатов выдачи поисковых систем для увеличения посещаемости сайта/по поддержке интернет-сайтов (интернет-ресурсов), (услуги</p>	<p>2.5.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах</p>	<p>-</p>





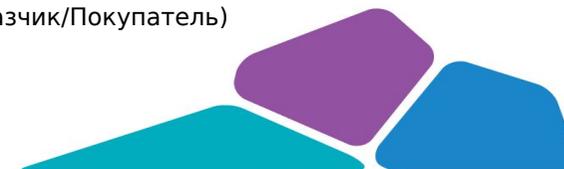
	<p>диджитал маркетинг) 2.6 Strategy development services for product promotion/concept/idea/content-plan (digital marketing services)/ Услуги по разработке стратегии для продвижения продукции/концепции/идеи/контент -плана (услуги диджитал маркетинг)</p>	<p>2.6.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах</p>	<p>2.6.2 Documents which proves the realness of the services rendered / Документы, подтверждающие факт оказания услуг</p>
	<p>2.7 Services for online promotions/contests through electronic platforms/mobile applications/sites (digital marketing services)/ Услуги по проведению рекламных акций/ конкурсов онлайн через электронные платформы/мобильные приложения/сайты (услуги диджитал маркетинг)</p>	<p>2.7.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered with screencaps of distributed information with the place and date / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах, в т.ч. скриншот с размещенной информацией с указанием места и даты</p>	<p>2.7.2 Order to promote products / Приказ о проведении акции</p>
	<p>2.8 Services for adapting product promotion</p>	<p>2.8.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered /</p>	<p>-</p>

For non-residents of the RF / Для нерезидентов РФ
 Matrix of Reporting Documents (Unilever - Customer/Buyer) / Матрица отчетных документов (Юнилевер Заказчик/Покупатель)
 v.03-00-01-12-22



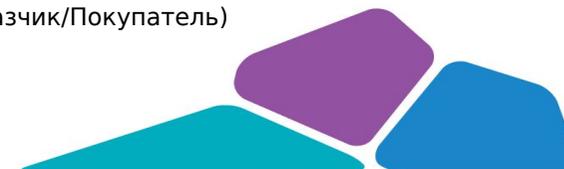


	<p>strategy for mobile devices (PDAs, smartphones and cell phones) (digital marketing services) / Услуги по адаптации стратегии продвижения продукции для мобильных устройств (карманных персональных компьютеров, смартфонов и мобильных телефонов) (услуги диджитал маркетинг)</p>	<p>Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах</p>	
	<p>2.9 Product reputation management services (monitoring and processing of product mentions on forums, blogs and social networks, as well as competitors' products, tracking negative feedback on the Customer's products, etc.) (digital marketing services) / Услуги по управлению репутацией продукции (мониторинг и обработка упоминаний продукции)</p>	<p>2.9.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах</p>	<p>-</p>



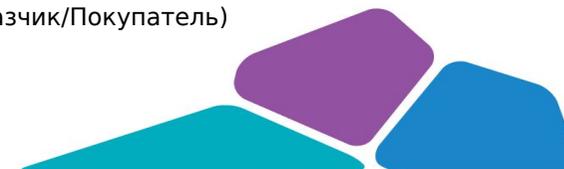


	на форумах, в блогах и в социальных сетях, а также продукции конкурентов, отслеживание негативных отзывов о продукции Заказчика и т.п.) (услуги диджитал маркетинг)		
	2.10 Performing technical work with video clips (resizing, coloring, text overlaying, etc.)/audio works / Осуществление технических работ с видеороликами (изменение размера, цветов, наложение текста и т.п.)/аудиопроизведениями	2.10.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах	-
	2.11 Creation of commercials/creative concepts/writing services for press releases, articles/designs, layouts, etc. that are IP, the rights to which are transferred to	2.11.1 Invoice; act of acceptance indicating the cost of creation and cost of alienation of IP; Report on services rendered / Инвойс; акт приема-передачи с указанием стоимости создания и стоимости	2.11.2 Order on UL for IP, IP on a device / Приказ о СПИ на ОИД, ОИД на носителе





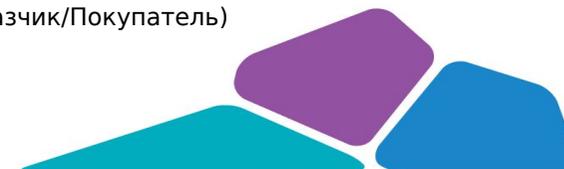
	Unilever in the form of assignment/ Услуги по созданию роликов/креативных концепций/ написанию текстов пресс-релизов, статей/ дизайна, макетов и т.п., являющихся ОИД, права на которые передаются Юнилевер в форме отчуждения	отчуждения ОИД, отчет об оказанных услугах	
	2.12 Market research services / Услуги по проведению маркетинговых исследований	2.12.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах	-
	2.13 Services for promotions / contests at the points of sale / Услуги по проведению рекламных акций/конкурсов в точках продаж	2.13.1 Invoice; act of acceptance; report on services rendered, including a photo with information about the promo with the place and date / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах, в т.ч. фото с размещенной информацией об акции с указанием места и даты	2.13.2 Order to promote products / приказ о проведении акции
	2.14 Services for advertising in magazines /	2.14.1 Invoice; act of acceptance; report on services	-





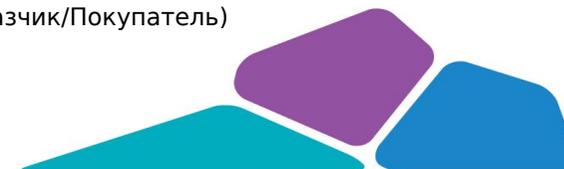
	websites / billboards / on advertising structures inside points of sale / Услуги по размещению рекламы в журналах/сайтах/билбордах/на рекламных конструкциях внутри точек продаж	rendered, including a photo of the advertisement with the place and date, or a sample magazine / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах, в т.ч. фото с размещенной рекламой с указанием места и даты или образец журнала	
	2.15 Advertising services on flyers at the point of sale / Услуги рекламы на листовках в точках продаж	2.15.1 Invoice; act of acceptance; report on services rendered, including a photo of the place of distribution with the place and date; sample leaflet or copy of the leaflet / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах, в т.ч. фото с места распространения с указанием места и даты; образец листовки или копия листовки	-
	2.16 Advertising services for Unilever products on TV/radio/Internet channels / Услуги по размещению рекламных материалов о продукции Юнилевер на ТВ/радио/каналах в Интернете	2.16.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered; on-air reference / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах; эфирная справка	-

For non-residents of the RF / Для нерезидентов РФ
 Matrix of Reporting Documents (Unilever – Customer/Buyer) / Матрица отчетных документов (Юнилевер Заказчик/Покупатель)
 v.03-00-01-12-22





	2.17 Services for the placement of promotional materials about Unilever products on monitors at points of sale / Услуги по размещению рекламных материалов о продукции Юнилевер на мониторах в точках продаж	2.17.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered with photo of the monitor with the advertisement with the place and date / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах, в т.ч. фото монитора с рекламой с указанием места и даты	-
	2.18 Merchandising services / product display in at points of sale / Услуги мерчендайзинга/выкладк а продукции в торговых точках	2.18.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered with photo with the place and date; planogram (schedule) / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах, в т.ч. фото с указанием места и даты; планограмма	-
	2.19 Services for the organization of business conferences, entertainment events / Услуги по организации бизнес конференций, представительских мероприятий	2.19.1 Invoice, act of acceptance, report on services rendered with photo with the place and date / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах, в т.ч. фото с указанием места и даты	2.19.2 Order of the event, program of the event / Приказ о проведении мероприятия, программа мероприятия
	2.20 Evaluation, consulting, auditing and	2.20.1 Invoice, act of acceptance, a report or opinion	-



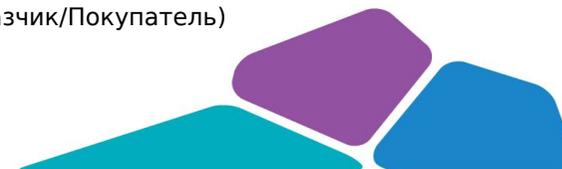


	other information services / Услуги оценки, консультационные, аудиторские и другие информационные услуги	of an appraiser, a report or opinion on consulting services / Инвойс; акт приема-передачи; отчет или заключение оценщика, отчет или заключение по консультационным услугам	
	2.21 Waste neutralization/destruction services / Услуги по обезвреживанию/уничтожению отходов	2.21.1 Invoice, act of acceptance, Waste acceptance report/demolition bill of sale to the disposal company; act of destruction of the transferred waste; photo/video recording of the destruction / Инвойс; акт приема-передачи; акт приема-передачи отхода утилизирующей компании/накладная на уничтожение; акт об уничтожении переданных отходов; фото/видео съемка уничтожения	2.21.2 Document confirming the status of the destroyed object as waste / Документ, подтверждающий статус уничтожаемого объекта как отхода
	2.22 Communication services (telephony, mail, Internet, etc.)/ Услуги связи (телефония, почта, интернет и т.д.)	2.22.1 Detailed bill of the service provider/ Детализированный счет оператора связи	2.22.2 An order or a local normative act indicating the standard assigned to each employee / Приказ или локально-нормативный акт с указанием норматива, закрепленного за каждым работником
	2.23 Medical services /	2.23.1 Invoice; act of	2.23.2 Mandatory medical examination order

For non-residents of the RF / Для нерезидентов РФ

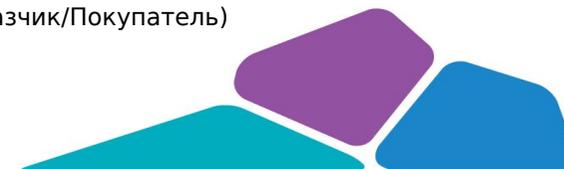
Matrix of Reporting Documents (Unilever – Customer/Buyer) / Матрица отчетных документов (Юнилевер Заказчик/Покупатель)

v.03-00-01-12-22





	Медицинские услуги	acceptance; roster/report of the number of workers examined (if applicable) / Инвойс; акт приема-передачи; пофамильный реестр/отчет о количестве работников, прошедших осмотр (если применимо)	indicating the relevant legal provision and the harmful/hazardous/factor (if applicable) / Приказ о проведении обязательного медицинского осмотра с указанием соответствующей нормы законодательства, а также вредного/опасного/фактора (если применимо)
	2.24 Rental services / Услуги аренды	2.24.1 Invoices; act of acceptance for the rental object; calculation of the variable part of the rent (if applicable); copies of utility bills and calculation of their reimbursable value (if applicable) / Инвойс; акт приема-передачи объекта аренды; расчет переменной части арендной платы (если применимо); копии коммунальных счетов и расчет их перевыставляемой величины (если применимо)	-
	2.25 Services for the provision of labor (people costs cross charge)/ Услуги по предоставлению труда работников (перевыставление затрат	2.25.1 Invoice; act of acceptance; report on services rendered, indicating duties and scope of work / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах с указанием обязанностей и	-



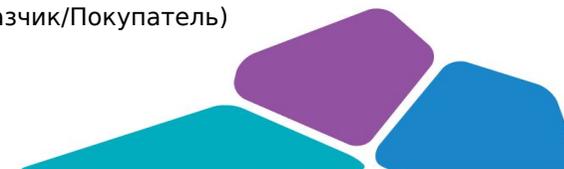


	на сотрудников)	объема работы	
	2.26 Services of organizations engaging performers-individuals through Internet resources/platforms (YouDo, YouCan, etc.) / Услуги организаций, привлекающих исполнителей-физических лиц посредством интернет-ресурсов/платформ (YouDo, YouCan и т.п.)	2.26.1 Invoice; act of acceptance; report on services rendered with details of individuals engaged to provide services to the company and details of contracts concluded with individuals; reporting documents on services, depending on the subject of the transaction / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах с указанием данных о физических лицах, привлекаемых для оказания услуг компании и реквизитов договоров, заключенных с физическими лицами; отчетные документы по услугам в зависимости от предмета сделки.	-
	2.27 Insurance services / Услуги страхования	2.27.1 Invoice; insurance policy; copy of the license / Инвойс; страховой полис; копия лицензии	-
	2.28 Employee training services / Услуги по обучению работников	2.28.1 Invoice; act of acceptance; seminar or training program (a copy is possible)/	2.28.2 Order to send an employee to a training or seminar; a copy of a document certifying the completion of the course

For non-residents of the RF / Для нерезидентов РФ

Matrix of Reporting Documents (Unilever - Customer/Buyer) / Матрица отчетных документов (Юнилевер Заказчик/Покупатель)

v.03-00-01-12-22



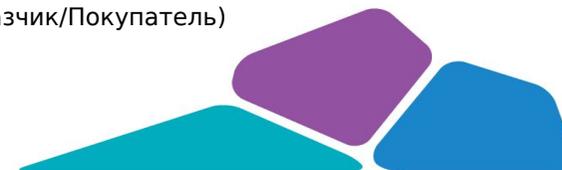


		Инвойс; акт приема-передачи; программа семинара или тренинга (можно копия)	(diploma, certificate, certificate) / Приказ о направлении сотрудника на тренинг или семинар; копия документа, свидетельствующего о прохождении курса (диплом, сертификат, свидетельство)
	2.29 Clinical validation services / Услуги по клинической апробации	2.29.1 Invoice; act of acceptance; report on services rendered with the results obtained / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах с указанием полученных результатов	2.29.2 Order on clinical approbation / Приказ о проведении клинической апробации
	2.30 IT support and maintenance / Услуги по ИТ поддержке и обслуживанию	2.30.1 Invoice; act of acceptance; report on services rendered with the results obtained / Инвойс; акт приема-передачи; отчет об оказанных услугах с указанием полученных результатов	
3. AGENCY AGREEMENT (or services cross-charges)/ АГЕНТСКИЙ ДОГОВОР	3.1 Agent acts on commission of Unilever, on behalf of Unilever / Агент совершает действия по поручению Юнилевера, от имени Юнилевера	3.1.1 Invoice; act of acceptance; agent's report; documents of third parties (originals or certified copies) / Инвойс; акт приема-передачи; отчет агента; документы 3-х лиц (оригиналы или	-

For non-residents of the RF / Для нерезидентов РФ

Matrix of Reporting Documents (Unilever – Customer/Buyer) / Матрица отчетных документов (Юнилевер Заказчик/Покупатель)

v.03-00-01-12-22





(или кросс-чарджи по услугам)	3.2 Agent acts on commission of Unilever, <u>on its own behalf</u> / Агент совершает действия по поручению Юнилевера, <u>от своего имени</u>	заверенные копии) 3.2.1 Invoice; act of acceptance; agent's report; documents of third parties (originals or certified copies) / Инвойс; акт приема-передачи; отчет агента; документы 3-х лиц (оригиналы или заверенные копии)	-
4. SUPPLY AND INSTALLATION / ПОСТАВКА И МОНТАЖ	4.1 Partner agrees to transfer ownership of equipment to Unilever and install it / Партнер обязуется передать Юнилевер в собственность оборудование и смонтировать его	4.1.1 1) Documents for the supply of equipment see p. 1.1. / Документы на поставку оборудования см. п. 1.1. 2) Documents for installation services: invoice; detailed act of acceptance / Документы на услуги по монтажу: инвойс; акт приема-передачи с расшифровкой	-
5. Получение прав (лицензий) на ПО / Software license	5.1 Лицензиар передает исключительную или неисключительную лицензию на ПО в пользование / Licensor transfer exclusive or non-exclusive software license	5.1.1 Act of acceptance, residence conformation certificate, beneficial owner letter / Акт приема-передачи, сертификат о резидентстве, письмо о бенефициаров собственности	-

